



# Совет Безопасности

Distr.: General  
3 August 2009  
Russian  
Original: English

---

## Доклад Генерального секретаря о выборах в Судане

### Добавление

1. В дополнение к своему докладу о Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (S/2009/391) хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия оказания поддержки проведению выборов в Судане в настоящее время оцениваются из расчета полного финансирования примерно в 46,6 млн. долл. США.
2. Предварительно прогнозируемая сумма в размере 46,6 млн. долл. США предназначается для развертывания дополнительно 100 полицейских Организации Объединенных Наций и 127 гражданских сотрудников (27 международных сотрудников, 21 национального сотрудника и 79 добровольцев Организации Объединенных Наций), а также для развертывания дополнительно 5 вертолетов с 1 октября 2009 года на три месяца и 16 вертолетов с 1 марта 2010 года на два месяца.
3. Ориентировочная разбивка прогнозируемой суммы ассигнований на оказание поддержки проведению выборов приводится исключительно в справочных целях в приложении к настоящему добавлению.

## Приложение

### Предварительная смета расходов для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах на оказание поддержки проведению выборов в Судане

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов
<b>Военный и полицейский персонал</b>	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	—
Полиция Организации Объединенных Наций	7 315
Сформированные полицейские подразделения	—
<b>Итого</b>	<b>7 315</b>
<b>Гражданский персонал</b>	
Международный персонал	—
Национальный персонал	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	3 252
Временный персонал общего назначения	5 030
<b>Итого</b>	<b>8 282</b>
<b>Оперативные расходы</b>	
Персонал, предоставляемый правительствами	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—
Консультанты	—
Официальные поездки	—
Помещения и объекты инфраструктуры	852
Наземный транспорт	288
Воздушный транспорт	28 282
Морской транспорт	—
Связь	428
Информационные технологии	1 119
Медицинское обслуживание	—
Специальное оборудование	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	—
Проекты с быстрой отдачей	—
<b>Итого</b>	<b>30 969</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>46 566</b>

<i>Категория</i>	<i>Смета расходов</i>
Поступления по плану налогообложения персонала	598
<b>Чистые потребности</b>	<b>45 968</b>
Добровольные взносы натураой (предусмотренные в бюджете)	—
<b>Общий объем потребностей в ресурсах</b>	<b>46 566</b>